



SEE MORE JESUS · WANTTOSEEMORE.COM

¿Ri Utinamit ri Dios Kub'ij Chirij ri Etamab'al? — Ub'anik pa Kik'aslemal · Tzij re ri KJV rachi'l ri Strong's Numbers

K'ASLEMAL PA RUB'ANIK · RI B'INEM RUK' DIOS — YUQ'IK, B'INEM, ANIM, TZAQATEM

Etamanik — Ronojel Utaqanik pa Uwuj Loq'alaj

TZIJ RI KAJALATAJ

Ri etamanik man k'aslik ta pa jun winaq; rajawaxik kutzukuj. Are k'u ri tzukunik jun b'inem. Jun ak'al man kub'ano ta ri b'inem pa jun q'ij: nab'e kuxukub'a rib', xuquje' ronojel k'ak' chi rech; kuretamaj uch'ab'al ri utat xuquje' uwach ri utat. K'a te ri' kak'utuj che b'inem, jun jun taq'ej, xuquje' kab'ino, xuquje' ri uxukut ri ja kux etaman rech. K'a te ri' kak'iy, xuquje' k'amik k'a; xuquje' ri winaq ri utz k'amik kub'an jun ojq'ab'em, xuquje' ri ojq'ab'em k'o uk'isik, xuquje' pa uk'isik jun tojb'al. Ri retamaxik ri Dios junam k'u ri'. Ri tzij pa Hebreo are daath (H1847, etamanik), xuquje' kuxik pa yada (H3045, retamaxik) — kub'ij ri Strong: retamaxik utz ruk' kaq'alajin, kux etaman — retamaxik jun amiwal ri utz etaman, man xaq xew ta retamaxik wuj. Ri tzij pa Griego are gnosis (G1108, etamanik), kuxik pa ginosko (G1097, retamaxik). Chattz'eta' k'u ri' ruk' chomanik nab'e cher katchaple': pa tzip'anik, ri etamanik are nab'e retamaxik jun Ajchoq'aa'. We tijonik kuk'am ri etamanik pa ronojel ub'inem jun winaq: jas kutzukuj are chi xa kub'ano ri xukub'em xuquje' kasik'ij chwa che rech; jas kub'ano ruk' we k'o chik ruk'; jas kab'ino ruk', xuquje' kuya kan choq'ab' jacha jun ajch'o'jaj pa uch'o'j ri Dios; xuquje' jas kux ri' pa uk'isik ri ojq'ab'em, jawje' kretamaj wi pune are are' etaman ruk', xuquje' jawje' ri utzij ri qaDios k'o chi na k'o taj uk'isik. Chatzukuj.

OXIB' KUCHOLIJ KE'K'UT WI RI JUN CHOMANIK RI'

1. Jawije' k'o wi ri etamabal, xuquje' jas kub'ano ri jun winaq are' nab'e kuriq?
2. Ri jun winaq, ¿jas kub'ano ruk' reta'mab'al are chi k'o chik ruk', xuquje' jas k'utik kajq'atax pa ri q'ij usaq k'aslemal?
3. ¿Jas k'o kub'an ri anitz' pa ri k'isb'al — jas kuxik ri eta'mab'al pa ri k'isb'al, xuquje' jachin tzij ri k'o chib'e q'ij saq?

RE'CH TZOB'AL TZIJ PA GRIEGO

“k'utunik” — G1108 gnosis — Eta'manik (chak); no'jib'al, eta'mab'al

Chapatzir apanoq pa toqob'al, xuquje' pa etamab'al re ri Qajaw

“Eta'manik” — G1097 ginosko — chi eta'mataj; chi na'wataj, chi maj etamabal, chi eta'mataj utz

chi' k'o li jun k'aslemal chik amaq'el, chi keta'maj la awetal la

“k'utunik” — G1922 epignosis — Etzelan k'aslemal, chaq'ax na'oj

cholan che ronojel ureta'mabal ri urayibal

“Eta'manik” — G1921 epiginosko — retanik chi utz, rilik chi utz, uqasik retal

K'a k'u ri' kweta'maj junam ri chanim e'eta'mam wa in

“Etamabal” — G4704 spoudazo — Chokonik, tijonik, chak

Chakachoj awi' pa uwach ri Dios ruk' jun kik'owinaq

“rutzukik' pa uxukut ub'antajik” — G3718 orthotomeo — suk' jachik, ubanik jun suk' ch'akoj

usuk'arisaxik ri utzij re ri qas tzij

“Eta'manik” — G1492 eido — retz'etik, ilik, eta'matik

Weta'mam uwach ri In cukub'am wi k'u'x.

(Nu pixab' pa in wanima — chiwilampe' jas kuk'am ub'i' ri tzij. gnosis (G1108, etamab'al) upetik che'l pa ginosko (G1097, retamaxik), xuquje' ri Strong's kub'ij chi ginosko are retamaxik pa jun tzijob'al chi qas tzij — are ronojel ub'antajik, ub'ilik, ukojik, xuquje' uxukulem. Ri gnosis k'o jun rachb'il chi nim na uwach pa Tzib'atalik: epignosis (G1922, etamab'al), che'l pa epiginosko (G1921, retamaxik chi tzaqat) — ri Strong's kub'ij chi are uk'amik retal, tzaqat unaqajik, uk'ulaxik. Ri nab'e are retamaxik; ri ukab' are retamaxik ri xtzaqat chi na. Chiwilampe' ri etal pa ronojel ri k'utuj: kaqak'iyirisaj qi pa gnosis, kojnoj che epignosis — xuquje' pa ukisik ri b'e, kinwetamaj na jun no'j jetaq ri in in etamam chi kanoq.)

TZIJ K'ISBAL TZ'IB'ATAJINAQ PA HEBREO

“k'utunik” — H1847 daath — etamabal; k'axal na'oj, chak, na'ik

ri xib'inri'il cho ri Ajawxel are ri majib'al re ri eta'mab'al

“Eta'manik” — H3045 yada — retetik; kilik ri qas jastaq rumal ronojel keka'ye'j; eta'manik, k'ulaj

uwach

K'a te ri' kaqeta'maj, we kaqaterene'j uq'alajisaxik reta'maxik ri UTZ TAQANEL

“k'axelem” — H998 biynah — chomanik, etamabal, no'jibal

Cheyaqej ri achab'al rech kana'tab'ej ri eta'manik

“Nab'ej rij” — H7291 radaph — Terene', teriqej, ojtaqej

Chak weta' ri Ajawxel

“Yak” — H6845 tsaphan — k'ax, yak, ewax

Ri winaq ätz'aninel kkiya' kanoq ri etamab'al

“chuq'ab'” — H3581 koach — Ub'anik, kwinem, chuq'ab'

Jun achi ri k'o eta'mab'al ruk', kunimarisaj ri uchug'ab'

“kuk'olo'” — H8104 shamar — to'ik, ilonik, chajinik, yakik

Rajawaxik kuchajij ri etamabal ri uchi' ri sacerdote.

“Taqa'n” — H4397 malak — correo, ángel, tzij taqanel

rire' ri taqa'n rech ri Ajaw Dios rech ri q'atoj tzij chikiwach ri e nima'q taj

“k'utunik” — H1844 deah — k'utunik

ri uwach ulew kanoj che reta'mabal ri Ajawxel

“k'utum” — H3928 limmud — tijom, eta'mam, tijoxel

chomab' awe' awal ri xta'taj chuchi' ri Ajawxel

(Ri nuchomanik pa wi'iil — daath (H1847, etamanik) kape pa yada (H3045, retamaxik) — xuquje' deah (H1844, etamanik) sibalaj nakaj k'o wach ruk', ronojel kekiaj che jun xaq' — xuquje' ri Strong kub'ij chi ri yada pa utzilal are retamaxik rumal ri KAYWIL — are qas etamanik, jacha' ruk' jun ajtij komon. Ri retamaxik ri Dios pa ri Ojer Testamento man are ta

jun etamanik naj k'o wi; are jun etamanik nakaj. Xuquje' chak'axaj chiretamaxik jawi' k'o wi we tzij: rumal ri no'jb'al jun ja kab'an; rumal ri ch'ob'onik kab'antajik; xuquje' rumal ri ETAMANIK ri jay tz'aqat k'o wi ronojel q'inomal jeb'elik xuquje' utz. Ri no'jb'al kub'an ri ja; ri daath kutz'aqatisaj ri jay. Ri etamanik are ri q'inomal k'amik apanoq.)

I. QAJIQ'ANIK — JAS UB'ANIK RIRETAMAXIK

(Ri nuchomanik pa wachalal — ronojel b'inem kuchaple'j pa taqaj, xuquje' jacha' ri etamabal. Man k'o ta jun alaj ak' k'ulanik ruk' retamaxik ri Dios; rajawaxik k'o chi kutzukuj. Chiwila' k'ut jawje' kub'ij ri wuj chi ri tzukunik kachaple'taj: pa uxib'in-ib' cho ri Ajawxel. Jun alaj ak'al kuoq'ej ri man k'o ta ruk', xuquje' ri Ajawxel kuta' ri uoq'ej rech etamabal — daath (H1847, etamabal) — jacha' ri kuta' jun tat ri ral. Chatoq'ej, chatzukuj, chak'utuj: ri tzij b'antajinaq are che ri kutzukuj, xuquje' ri sipanel are ri Dios.)

A. Proverbs 1:7 ↗ *read this in your Bible*

UXIB'IJ RI AJAWXEL = UCHAPLEB'AL RI ETA'MANIK.

B. Proverbs 2:3 ↗ *read this in your Bible*

WE KAT SIK'IJ RI ETAMAB'AL + KAT TZIJONIK CHUTORIK RI NO'JIB'AL.

C. Proverbs 2:4 ↗ *read this in your Bible*

TZUKUJ RI JACHA' SAQPWAQ + TZUKUJ RI JACHA' EWATALIK Q'INOMAL

D. Proverbs 2:5 ↗ *read this in your Bible*

CHE' RI' KACH'OB NA LA ANIMA' ANI XIB'IN-IB' CHUWACH RI AJAWXEL + KARIQ NA LA RETA'MAB'AL RI DIOS.

(Nuya' na'oj wachalal — chi'wila ri uchol ri koq'ik: sik'in, taqej ri achii, tzukuj, kanoj — K'A RIK'IL kariqitaj. Xuquje' chi'wila ri etal pa ri tzij B: ri tzij chi're are' biynah (H998, na'oj chomanik). Ri sik'inik rech etamabal xuquje' ri sik'inik rech na'oj chomanik jun xa sik'inik. Ri achi ri kutzukuj etamabal jas ri kekitzukuj ri winaq ri saqpuwaq, kuriq na jun q'inomal nim uwach chuwach ri saqpuwaq: are' ri retamabal ri DIOS.)

E. Proverbs 2:6 ↗ *read this in your Bible*

RAJAWAXEL AJAWXEL RETA'MABAL + PA UCHI' KEL WI ETA'MABAL XUQUJE' NA'OJIBAL.

F. SANTIAGO 1:5 We k'o jun chi'we ri man k'o ta reta'mab'al, chuta che ri Dios. Ri Are' kuya na chi'we. Man kixuyaj taj we kita che. [G1325 didomi ■] [G154 aiteo ■]

CHUTA CHE RI DIOS, RI KUYA'O CHE KONOJEL RI WINAQ RUK' UTZILAJ K'UXAJ + KAYA'TAJ CHA RE.

(Ri nuchomanik pa wanima' — chakoj ri Salomón rachiel ri Santiago pa junam k'olibal: ri Ajawxel kuya' ri no'jibal, kubij jun; ta'oj che ri Dios, ri kuya' che konojel rukuk' ronojel ranima', kubij ri jun chik. Ri riqow man loq'oj taj. Pa uchi' RE k'o wi ri etamabal petinaq wi; ri kutzukuj xa jun kuk'amawa'ej pa jaqal uq'ab'.)

G. Proverbs 18:15 ↗ *read this in your Bible*

U K'UX RI RETA'MANEL KUCH'AK RETA'MAXIK + UXIKIN RI NO'JINEL KUTZUKUJ RETA'MAXIK.

H. Psalm 94:10 ↗ *read this in your Bible*

ARE MAN K'UTUL RE ETA'MABAL CHIRE WINAQ, MA KRETA'MAJ TA WI RE?

I. Psalm 25:9 ↗ *read this in your Bible*

RI WINAQ RI UTZ KIKUX KUK'AM KIB' PA TAQANIK + RI WINAQ RI UTZ KIKUX KUK'UTU' RI UB'E.

J. Hosea 6:3 ↗ *read this in your Bible*

K'ATE K'U RI KETA'MAJ + WE KUJTZOKOPIJ KETA'MAJ RI AJAWXEL.

(Ri nuchomanik pa wanima — are' wa'e ri nab'e uchakub'al ri ak'al: kuterene'j. radaph (H7291, to follow on) are' ri utzij ri Strong rech uterene'xik jun jastaq ruk' chuq'ab'. Ri ak'al reta'mam uwach ri utat rumal chi kuterene'j chi k'o pa ronojel ri ja. Ri reta'maxik ri Ajawxel je wa': man kch'ekik ta pa jun q'ij, xane kya'ik che ri kuterene'j.)

K. JUAN 7:17 Ri gas karaj kub'an ri urayib'al uk'u'x ri nuTat chuch'ob'o we ri nuk'utu'n kape ruk' ri Dios o xaq pa we wi kinb'ij we jastaq ri'. [G1322 didache ■] [G1097 ginosko ■]

WE JACHIN ACHI KRAJ KUB'AN RI URAYIB'AL → KRETAMAJ RI K'UTUNIK.

L. MATEO 11:29 Chinimaj ri nutaqanik, xuquje' chiweta'maj iwe wuk', rumal cher in kinjororik xuquje' gas kinmoch' wanima'. Wuk' in utz kixuxlanik. [G2147 heurisko ■] [G3129 manthano ■]

CHIKAMA' RI NUYUGO PA IWI' + CHIWETAMAJ CHWE → KIRIQ NA UXLANEM PA RI IWANIMA'.

(*Ri nuchomanik pa wanima' — ri qajem kk'is pa jun Ajaw. Ri Ajaw man kub'ij taj, chitijoj iwib' xaq xiw ruk' ri nuwuj; kub'ij: chitijoj iwib' wuk' IN. Xuquje ri banik k'o nab'e choch ri eta'manik — we k'o jun winaq karaj kub'an ri urayib'al, k'o na k'o ri kreta'maj chirij ri tijonik — jacha ri jun ak'al k'o b'ik pa ub'inem nab'e choch ri reta'maxik jas ub'anik ri b'inem. Kamik chi xariqo, chatyakatajoq, chatb'inoq.*)

II. BINEM — SUCH KA B'AN CHECH WE K'O'LIQ AWECH

(*Ri nuchomanik pa wamaq'el — ri ak'al k'o chik chuwach raqan; kamik k'ut peta chi ri chajinik. Ri etamab'al ri riqitajinaq rajawaxik k'olotal, xuquje' ri etamab'al ri k'olotalik rajawaxik k'aslemaxik pa k'aslemal. Cha'ta'maj kanoq ri k'eb'laj taqanik re wa' q'atb'al pa kiwach ri q'alajisanelab': CH'UTINEM che, xuquje' K'OLOJ che. Xuquje' cha'ta'maj kanoq ri k'utunik ri k'olik pa unik'ajal: ri etamab'al ri k'o pa uxaq winaq k'olem rik', kanimarisan jun winaq; ri etamab'al k'o ruk' loq'anik, kayakow jun winaq, xuquje' ri uchaq' kachi'l ruk'.)*

A. 2 PEDRO 3:18 Xane kixk'iy pa ri toq'ob' xuquje' ri eta'manik rech ri Ajawxel qaKolonel Jesucristo. Che are' ya'tal wi ri juluwem kamik xuquje' ronojel q'ij. Jeri'. **[G1108 gnosis ■] [G837 auxano ■]**
KIY'ARIK PA UTOQOB' + PA RETAMABAL RI QAJAWXEL XUQUJE' QAKOLONEL JESUCRISTO.

B. 2 PEDRO 1:5 Rumal wa' rajawaxik kikoj ichuq'ab' rech xa jeri' kanimar ri ikojob'al, chib'ana utz taq chak ruk' ri ikojob'al, chib'ana utz taq chak ruk' eta'manik. **[G1108 gnosis ■] [G4710 spoude ■]**
CHIYA' RONOJEL ICHUQ'AB' + CHIK'UT UTZILAL CHIRIJ RI IKOJONIK + CHIK'UT ETAMABAL CHIRIJ RI UTZILAL.

C. Proverbs 10:14 ↗ *read this in your Bible*
RI AJETAMANELAB' KAKIYAK RI ETAMABAL.

(*Nuchomanik in wa'—tsaphan (H6845, uk'olik) are ri utzij ri Strong chirech uk'olik jun q'inomal. Are' waral utzij ri salmo, ri atzij nuk'olom pa wanima. Ri ajnoj kuya kanoq ri etamanik pa jun kolibal ri man kuriq ta wi ri eleg'om: pa ranima ri' ri' xa. Ri anima are' ri kaxa rech wa q'inomal.*)

D. Proverbs 15:14 ↗ *read this in your Bible*
RAN'MA U-ANIMA' RI' JUNAK CH'OB'OL RETA'M, KUTZUKUJ ETA'MAB'AL.

E. COLOSENCES 1:9 Are xqatab'ej rech we ri', man uj tanalinaq taj che ub'anik ch'awem pi'wi'. Kaqata che ri Dios rech kub'ano chi ruk' eta'mab'al kiweta'maj ri rayib'al uk'u'x ruk' ronojel eta'manik xuquje' ch'ob'onik pa ri Uxlab'ixel. **[G1922 epignosis ■] [G4137 pleroo ■]**
NOJINAQ CHI RETA'MABAL RI RAJAWAXIK + PA RONOJEL NO'JIBAL XUQUJE' NA'OJ RECH UXLABAL.

F. COLOSENCES 1:10 Rech je kixno'jinik jetaq ri karaj ri Ajawxel, xuquje' kaqaj choch ronojel ri kib'ano. Rech kixwachinik pa ronojel ri chak ri kib'ano, xuquje' rech kixk'iy pa ri eta'manik rech ri Dios. **[G1922 epignosis ■] [G837 auxano ■] [G4043 peripateo ■]**
CHIXB'IN JUNAM RUK' RI AJAWXEL PA RONOJEL KI'KOTEMAL + KIXK'TYIK PA RETA'MAB'AL RI DIOS.

(*Ri nuchomanik pa wib' — chi tzu' ri eta'matalik, xuquje' chi na'oj ri nima'q taq tzij. Pa Pedro are gnosis (G1108, eta'mab'al), ri reta'maxik; waral k'ut are epignosis (G1922, eta'mab'al), ri Strong kub'ij chi are q'alaj eta'mab'al, tz'aqat na'oj, k'amawa'nik — ri eta'mab'al ri xtz'aqatirik. Xuquje' chi tzu' jas kel b'ik ri utz'aqatirem: chi b'inik pa uq'ijilab'em ri q'ij, chi uwachij na, xuquje' ri k'iyirem kape PA ri b'inem. Ri eta'mab'al man k'o taj k'olib'al chi tz'uyul; k'o pa b'e.)*

G. FILIPENSES 1:9 Kinta k'u pa ri nuch'awem chi ri illoq'anik, kanimar na pa eta'mab'al xuquje' pa no'jib'al. **[G1922 epignosis ■] [G4052 perisseuo ■]**
RECH KE'PETIK ALAQ IB'ANOJ ANIM CHUPAM RI LOQ'OQ'ANIK + PA RI ETA'MANIK XUQUJE' PA RONOJEL CH'OB'ONIK.

H. 1 CORINTIOS 8:1 Are k'u ri jastaq ri tzujtal chikiwach ri e b'anom taq tyox. Qonojel qeta'm jas ub'antajik we ri'. Ri eta'mab'al kuya nimal, are k'u ri loq'anik kub'an che jun chi kak'iyik. **[G3618 oikodomeo ■] [G1108 gnosis ■]**
RI ETA'MAB'AL KUYA NIMAL + ARE K'U RI LOQ'ANIK KUB'AN CHE JUN CHI KAK'TYIK.

(*In nuqas' pixab' — chuwa'ch waral k'o wi ri ojtal chirij ronojel ri kunik'oj. Ri etamab'al chi rilik xa taq' rib', kajun ri kaq'iq' kunojisaj ri tz'um. Ri loq'onik kuyak, kajun ri jun winäq kuyak jun ja. Ri Pablo kub'och rech ri LOQ'ONIK katqiy nim chupam ri etamab'al —ri loq'onik kuq'am b'i ri etamab'al, ri etamab'al k'o chupam ri loq'onik. Chatb'inoq rik'in kib'i, o ri b'inem katzow.)*

I. Proverbs 3:6 ↗ *read this in your Bible*

PA RONOJEL A B'E CHANAB'EJ RECH + ARE' KUB'AN UTZ CHI A B'E.

(Ri nuchomanik pa wanimaa' — ri kojik rech etamabal k'o waral pa jun tzij. Etamaxik are' yada (H3045, retamaxik): CHAWETAMAJ Areh pa ronojel ri ab'inem — pa ulew, pa ja, chuchi' ri uchi' tinamit — xuquje' kub'an usuk'umal ri b'e chawach.)

J. Psalm 119:66 ↗ *read this in your Bible*

CHA'A CHINWETAMA' UTZALAJ NOJIBAL XUQUJE' ETAMABAL + XINKOJON CHECH RI ATAQANIK.

K. Hosea 4:6 ↗ *read this in your Bible*

NUTINAMIT KESACH RUMAL MAJ KETAMAB'AL.

L. Proverbs 24:5 ↗ *read this in your Bible*

JUN ACHI ETA'MANEL KUYAKO' RUCHUQ'AB.

(In nuchomanik — ta'ne ri ka'ib' k'ut, jat pa uchi'. Jawjeri' k'is na ri etamanel, kamik jun tinamit; jawjeri' k'olik ri etamanel, koch'ariktal ri jun winäq — koach (H3581, chuq'ab'). Ri uyakik ri etamanel man jun ta ch'utin taq jastaq: are' uk'aslemal jun tinamit xuquje' uchuq'ab'al jun winäq. Ri chuq'ab'al xya'ik rumal jun rajawaxik. K'olik jun anima' che b'anom chirij.)

III. UJANIQ LE ETZ'ANEM — CH'AKANEM RECH JUN AJCH'OY PA RE UCHOQ'AB' AJAWAXEL

(Nuch'ob'onik in — kamik ri b'inem kux jun anin, ri anin kux jun ch'oj. Chawilampe jawje' tajin kub'an wi ri ch'oj pa taq ri e qajil taqchibal ri: konojel ri jastaq ri e nim taquya' kik'ij chirij ri ETA'MANIK re ri Dios — ri k'atb'al tzij re ri ch'oj are' ri eta'manik. Rumal la', ri achi re ri Dios kuk'am ri esphada re ri Uxlab'ixel, kuyak ri eta'manik pa ri uchi', xuquje' kuya' ri utzij ruk' chuq'ab' xa jun uwach ta xuquje' ruk' nim taquya'. Ri ajch'o'j kuya' kanoq ri jastaq ri k'olom kanoq rumal.)

A. 2 CORINTIOS 10:4 Ri che'yab'al ri kaqakojo kujch'o'jinik man rech ta uwachulew, xane ri ch'o'jib'al ri kaqakojo sib'alaj k'o uchuq'ab' pa Dios chutukixik ri chuq'ab' rech ri itzel. **[G4752 strateia ■]**

[G3696 hoplon ■]

RI CHE'YAB'AL RI KAQAKOJO KUJCH'O'JINIK MAN RECH TA UWACHULEW + XANE RI CH'O'JIB'AL RI KAQAKOJO SIB'ALAJ K'O UCHUQ'AB' PA DIOS CHUTUKIXIK RI CHUQ'AB' RECH RI ITZEL.

B. 2 CORINTIOS 10:5 Kaqatukij ronojel uwach nimal xuquje' chomanik ri kuq'atej ri reta'mab'al ri Dios, xuquje' kaqak'am b'ik ronojel uwach chomanik rech kumoch' rib' chuxe' raqan uq'ab' ri Cristo.

[G3540 noema ■] [G1108 gnosis ■]

KEQATZAQ RI CHOMANIK + RONOJEL RI NIM TAQ JASTAQ RI KUNIMARISAJ RIB' CHIRIJ RETA'MAB'AL RI DIOS + KAQAK'AM PA PRESOIL RONOJEL CHOMANIK.

C. 2 CORINTIOS 4:6 Rumal cher ri Dios ri xutaq ri tunal ri katunanik xtunan pa ri q'equ'mal, Are' xtunan ri tunal pa taq qanima' rech jeri' xqeta'maj ri ujuluwem ri Dios ri karepq'unik pa ri Cristo.

[G1108 gnosis ■] [G5457 phos ■]

LE SAQIL RECH RETA'MAXIK UJUYUB'AL DIOS + PA UWACH JESUCRISTO.

(Ri nuchomanik in — ri ajch'o'j kuk'am jun tunal, man xaq xuwi ta jun sakach'ich'. Ri junam Ajaw ri xtaqan chi ri tunal katunanik pa ri q'equ'mal pa ri majib'al, are xtunanik PA TAQ QANIMA; xuquje ri tunal ri uya'om are ri utunal ri eta'mab'al rech ri ujuluwem, pa uwach ri Jesucristo. Ri achi ri xrilo ri uwach ri', k'o jun jastaq karesaj chikiwach ri e tz'uyul pa ri q'equ'mal.)

D. Efesios 6:17 Chikojo ri tob'al ijolom rech ri kolotajem, xuquje' chiwuk'aj ri sak'ib'al rech ri Uxlab'ixel, are ri utzij ri Dios. **[G4487 rhema ■] [G3162 machaira ■]**

CHIKOJO RI TOB'AL IJOLOM RECH RI KOLOTAJEM + XUQUJE' CHIWUK'AJ RI SAK'IB'AL RECH RI UXLAB'IXEL, ARE RI UTZIJ RI DIOS.

E. Malachi 2:7 ↗ *read this in your Bible*

RI CHI' RI SACERDOTE RAJAWAXIK KUYA' RI ETA'MANIK + ARE UTAQO'N RI AJAWXEL RECH RONOJEL AJCH'EKAJ.

(Ri nuchomanik pa wanima' — shamar (H8104, chajinik) are ri utzij ri ajchajinel: che uchajixik, ri jastaq ri k'o pa uchajixik jun tinamit rumal jun winaq. Ri eta'manik k'o chajim pa TZI' xuquje' pa uk'ux — chajim kanoq, chajim che tzij, chajim che ri e petinaq che utzukuxik ri taqanik pa uchi'. Xuquje' chawilampe achike ub'i ri ajchajinel: malak (H4397, taqo'n). Ri winaq ri kuchajij ri eta'manik are jun achi taqom b'ik.)

F. Proverbs 15:2 ↗ *read this in your Bible*

RUCH'AB'AL AJNO'JIB' UTZ KUKOJ RETA'MAB'AL.

G. 1 PEDRO 3:15 Xane are nim chiwila ri Cristo ri iwAjaw ri k'o pa iwanima'. Ruk' utzilal chib'ij chike ri winaq ri ketow chi'we jachin chirij jegel wi ik'u'x. **[G1680 elpis ■] [G627 apologia ■]**

CHIXK'OJJI' AMAQ'EL CHUYA'IK JUN TZIJ CHIRE RONOJEL WINAQ + RUK' CHUQ'AB'AL RANIMA' XUQUJE' XIB'IB'AL.

H. 2 TIMOTEO 2:15 Chab'ana ri achuq'ab', rech katqaj cho ri Dios, je' jas jun ajchak ri maj kuk'ixib'ej, ri kakwinik suk' kuq'axaj ri tzij rech qas tzij. **[G3718 orthotomeo ■] [G4704 spoudazo ■]**

CHAB'ANA RI ACHUQ'AB', RECH KATQAJ CHO RI DIOS + RI KAKWINIK SUK' KUQ'AXAJ RI TZIJ RECH QAS TZIJ.

(Ri nuchomanik pa wanima' — ri uk'utunik ri ajch'o'j aj ch'o'j are reta'maxik. spoudazo (G4704, reta'maxik) are Strong's rech kakub'an k'aslemal, rech kub'an chi ani; xuquje' orthotomeo (G3718, suk' ub'anik) are ub'anik jun suk' ch'ajch'ojirisan. Jun ajchak kuch'ay suk', o kk'ixib' cho ri uchak. Chach'aya ri tzij pa suk'il, man rajawaxik ta kak'ixib' chuwach ri Dios xuquje' chikiwach nik'aj chik winaq.)

I. Daniel 11:32 ↗ *read this in your Bible*

RI TINAMIT RI KETA'AM UWACH RI KIDIOS KAKICHAP KI CHUQ'AB', XUQUJE' KIB'AN NIMAQ TAQ CHAQ'AB'.

J. 2 TIMOTEO 2:24 Xuquje' maj jun patanil rech ri Ajawxel ri xaq ch'o'j karilij, xane rajawaxik utz kano'jin kuk' konojel, kakwinik kuya k'utu'n, man aninaq taj kayojtajik. **[G1317 didaktikos ■] [G1401 doulos ■]**

RI RAJCHAK RI QAJAWXEL MAN KACH'OJIN TA + KAKIB'AN UTZ CHIKE KONOJEL WINAQ, ETAMANEL CHI UK'UTIK.

K. 2 TIMOTEO 2:25 Xaq jeri' ruk' moch'och'em, cha'suk'umaj ri e k'ulel, ku'l ak'u'x che ri Dios rech kub'an chike chi kakik'ex kik'u'x, rech kaketa'maj ri qas tzij. **[G1922 epignosis ■] [G4236 praotes ■]**

XAQ JERI' RUK' MOCH'OCH'EM, CHA'SUK'UMAJ RI E K'ULEL → RECH KAKETA'MAJ RI QAS TZIJ.

(Nu personal chomanik — chixe' chuwach ri banik re ri ajchak. Ri e ch'ojib'al k'o pa uq'ab' e chuq'a', xa ta ne kach'ojin; sib'alaj chuch'utin ranima', xuquje' kuk'ut ruk' chuch'utin wach. Xuquje' chixe' ri etal: ri k'amik retal are epignosis (G1922, eta'manik), ri tzij eta'manik ronojel — xuquje' are ri Dios kuya b'i. Uj kojok kuya' tzaqik ri nimalaj banik; man kujkwin taj kojjaqo' ri ranima' jun winaq. Ri ajchak kuk'ut; ri Ajawxel kuya' ri eta'manik.)

L. 1 CORINTIOS 9:26 Xaq jeri', ri in man kinxik'an taj jetaq ri winaq ri man keta'm taj jawje' k'opan wi; xuquje' man kinb'an ta ch'o'j jetaq ri xaq kyaqiq' kuch'ayo. **[G4438 pukteuo ■] [G5143 trecho ■]**

CHIXANIMAJ K'UT, MAN JETAQ TA JUN MAN RETAM TA JAWI KAB'E + CHIXCH'OJ K'UT, MAN JETAQ TA JUN KUCH'AY RI KAQ'IQ'

(Nuchomanik in tajin — waral ri ajanik xuquje' ri ajch'o'j e k'o pa jun kolb'al, ri etamabäl are' kuq'at kib' chwäch ri mem alaj winaq. Ri Pablo kururuj ri b'e MAN K'O TA RETZELAL — retam ri b'e xuquje' ri kuk'is wi. Man kuch'oj ta rik'in ri kaq'iq' — retam uwach ri rajkajaw xuquje' ri chaq'iy. Ri winaq ri retam jachin ri xkojon wi kururuj jun b'e etamam chik. Ri k'isb'al kuk'ut chi awach.)

IV. RI Q'ISB'AL B'E — RI ETA'MAB'AL, XUQUJE' RI TZIJ, K'O CHIB'É AMAQ'EL

(Ri nuchomanik pa wanima' — konojel ri banom uk'aslemal k'o uk'isik, are k'u we k'isik ri' man jun tapya taj; are jun uwach. Ch'ob'o la ri kikib'ij ri q'alajisanelab' chirij ri k'o chi upam ri k'isib'al: ri uwachulew nojinaq che reta'mab'al ri Ajawxel, konojel keta'man uwach chapatan pa ri ch'utin k'a pa ri nim, xuquje' ri xa jub'iq' reta'm che tz'aqat chik — wach chuwach, eta'matal na jetaq ri uj eta'matal chik. Xuquje' chuxe' ronojel wa' k'o ri tzij ri xch'aw chirij wa', ri kak'oji na chib'e q'ij saq.)

A. Isaiah 11:9 ↗ *read this in your Bible*

ULEW KK'OJJI' RETA'MAB'AL AJAWXEL CHUPAM RONOJEL

B. Habakkuk 2:14 ↗ *read this in your Bible*

XA'JUYUB' RAJAWAXIK KANOJINAQ RUK' RETA'MABAL RI UJUYIB'AL AJAW.

(Nuq'axkomal in - ka'ib' q'alajisanel taq winaq, jun tzij, xuquje' jun tzij ri tajin kk'iy. Ri Isaías kub'ij deah (H1844, eta'mab'al) - ri eta'mab'al rech ri Ajawxel; ri Habacuc kub'ij ri eta'manik - yada (H3045, reta'maxik) - rech ri Q'IJSAQ rech ri Ajawxel. ¿Jawje' kilitajik ri q'ijsaq ri? Ri taqo'n xub'ij kanoq chaqe: ri saqil rech ri eta'mab'al rech ri q'ijsaq rech ri Dios, pa ri uwach ri Jesucristo. Ri uwachulew katz'aqat na ruk' ri kuk'am la kamik pa ranima' ri ajch'o'j.)

C. Jeremiah 31:34 ↗ *read this in your Bible*

KONOJEL KETIC'ODIQ RE WIN, PA JUPUQ TAQ QINAK CH'ANIL C'A PA NIM TAQ QINAK + KINCUIY NA RI QUETZELAL.

D. 1 CORINTIOS 13:9 Rumal cher xaq jub'iq' qeta'm xuquje' xaq jub'iq' kaqaq'alajisaj.

[G3313 meros ■] [G1097 ginosko ■]

QETA'M PA JASTAQ + QATZIJOJ PA JASTAQ.

E. 1 CORINTIOS 13:10 Are k'u we xpe ri qas suk' ub'anik, kasach na uwach ri man suk' taj ub'anik.

[G5046 teleios ■]

ARE K'U WE XPE RI QAS SUK' UB'ANIK → KASACH NA UWACH RI MAN SUK' TAJ UB'ANIK.

F. 1 CORINTIOS 13:12 Chanim k'ut man qas ta kaqil uwach ri Dios, xaq je kaqilo jacha ta ne are kaqil ri qapalaj pa jun ka'yeb'al; kape k'u na ri q'ij are kaqil qib' ruk' ri Dios. Chanim k'ut weta'm ri man qas ta tz'aqat ub'anik, kape k'u na ri q'ij are kinweta'maj na jas ri xb'an chi reta'maxik nuwach in.

[G1921 epiginosko ■] [G1097 ginosko ■]

CHANIM K'UT MAN QAS TA KAQIL UWACH RI DIOS, XAQ JE KAQILO JACHA TA NE ARE KAQIL RI QAPALAJ PA JUN KA'YEB'AL; KAPE K'U NA RI Q'IJ ARE KAQIL QIB' RUK' RI DIOS + KAPE K'U NA RI Q'IJ ARE KINWETA'MAJ NA JAS RI XB'AN CHI RETA'MAXIK NUWACH IN.

(My personal thoughts — see the two tags in one place, and hear the finish line. Now I know is ginosko (G1097, to know); then I will know is epiginosko (G1921, to know fully) — the very fullness we were being filled toward the whole way. Knowledge in part is not lost at the line; the PART is done away because the whole has come. The mirror is taken down, and the face is there.)

G. 2 TIMOTEO 1:12 Rumal wa' kinriq k'ax. Man kink'ix ta k'ut rumal cher weta'm jachin che in kojoninaq wi, xuquje' ku'l na k'u'x chi k'o ukwinem chinuyakik pa ri k'isb'al q'ij, ri waye'm.

[G4100 pisteuo ■] [G1492 eido ■]

IN NA'O UPA JUN JELIQ' AT XINKOJONIK + AT K'OLIQ RUK' CHUQ'AB' CHUCHAJJIK RI JAS' XINYA'O PA UQ'AB', K'A PA RI Q'IJ RI'.

(Ri nuchomanik pa wanima — ri tzij "etamanik" waral are eido (G1492, retaman), ri Strong's kub'ij chi rajawaxik are kilik. Pa ukisb'al ri uxikinik ri Pablo, ri retamab'al are jun kilik: wetam RAJAWAL — man xaq xiwi ri xa jastaq, xane ri Ajawaxel. Ri ukisb'al rech ri etamab'al man are ta jun q'alajrisanik ri kachap chuq'ab'; are jun Ajawxel ri kilik.)

H. JUAN 17:3 Ri k'aslemal ri maj uk'isik are chi keta'max wach la, xa jun Dios, xuquje' ri Jesucristo ri xtaq la loq. [G1097 ginosko ■] [G2222 zoe ■]

WA'E JUN K'ASLEMAL RIQ'ALAJEM → CHKINOJI QIB KECH RECH LE UTZILAJ TZIJ DIOS, XUQUJE' JESUCRISTO.

I. COLOSENCES 2:3 Pa Cristo awatal wi ronojel ri q'inomal rech ri eta'mab'al xuquje' ronojel no'j.

[G1108 gnosis ■] [G614 apokruphos ■]

PA CRISTO AWATAL WI RONOJEL RI Q'INOMAL RECH RI ETA'MAB'AL XUQUJE' RONOJEL NO'J.

(Ri nuk'ux nuchomanik — chnaq'axaj ri crawling: chatzukurj rech jacha' ri saqilaj puaq, chatzukurj jacha' ri awatal q'inomal. Waral pa ri k'isbal k'o wi ri q'inomal ntoq'exik, xuquje' chwilape' JAWTIL: pa Are'. Ronojel ri q'inomal rech no'jib'al xuquje' eta'manik, awatal chupam ri Cristo. Ri tzukunel man xaq xuwi ta jun jastaq tajin kutzukurj; xuchaple'j utzukurj jun Winaq ronojel q'ij, xuquje' pa Are' man k'o ta jun jastaq kajawataj.)

J. Isaiah 40:8 ↗ *read this in your Bible*

K'IN Q'AJANIK RI Q'AYES, KA TZAQ RI KOTZ'IJ + ARE K'UT RI UTZIJ RI QAJAWALIL AMAQ'EL K'OLIK.

K. Psalm 119:160 ↗ *read this in your Bible*

LA TZIJ AWACH RI QAJAWXIK QAS UTZILAJ CHIREL PA LI TIKAJIL + K'O CHIRIJ CHI AMAQ'EL.

L. MATEO 24:35 Kasach na uwach ri kaj xuquje' ri uwachulew, are k'u ri nutzij man kasach ta wi uwach. [G3056 logos ■] [G3928 parerchomai ■]

KASACH NA UWACH RI KAJ XUQUJE' RI UWACHULEW + ARE K'U RI NUTZIJ MAN KASACH TA WI UWACH.

(Nu na'oj pa wanima — ri uti'ojel ri winaq junam ruk' ri q'ayes, xuquje' ri tinamit k'o kik'owik; ri kaj xuquje

B'AQ'IJ KI'B' CHI'AJ

Jeremiah 9:24 ↗ *read this in your Bible*

ARE CHI RI KAKINIMARISAJ RIB KANIMARISAJ RIB CHUPAM WA' + CHI KACHOMAJ XUQUJE' RETA'MAJ NUWACH.

FILIPENSES 3:8 Qas ne tzij wi, man k'o ta kutayij ronojel ri xinb'an kanoq rumal chi are sib'alaj nim na uq'ij ri reta'maxik uwach ri wAjaw Cristo Jesús cho we jastaq ri'. **[G1108 gnosis ■]**

[G5242 huperecho ■]

KINYUK RONOJEL TAQ JASTAQ JUNAM RUK' XA MAN K'O TA UTZ + RUMAL RI NIMALAJ ETAMAB'AL CHIRIJ AJAWXEL JESUCRISTO NUAJAWAL.

1 JUAN 5:20 Qeta'm k'ut chi ri uK'ojol ri Dios xpetik chuya'ik qeta'mab'al rech jeri' kaqeta'maj uwach ri k'aslik Dios. Qas uj k'o wi ruk' ri uK'ojol Jesucristo. Are wa' ri k'aslik Dios, xuquje' are jun alik k'aslemal. **[G1097 ginosko ■] [G1271 dianoia ■] [G1492 eido ■]**

XPETIK ULOQ RALK'WAL RI DIOS + XUYA' CHAQE JUN NA'OJIB'AL, RECH KETIQ QANA'O AJANIL RI QAS TZIJ.

2 CORINTIOS 13:1 Na'taj chi'we chi are urox mul wa' kixinsolij. Ronojel jastaq ri xk'ulmatajik rajawaxik kachomax na rij kuk' keb' o oxib' winaq ri qas xi'lowik. **[G3144 martus ■]**

RONOJEL JASTAQ RI XK'ULMATAJIK RAJAWAXIK KACHOMAX NA RIJ KUK' KEB' O OXIB' WINAQ RI QAS XI'LOWIK.

(Nuchomanik pa wanima — oxib' qatzij, xuquje' chi kijujunal kuya' na'oj ri retamaxik Areh choch ronoje jastaq. Ri Jeremías kub'ij: Ri kunimarisaj rib' chunimarisaj rib' rumal wa': chi retam nub'anik. Ri Pablo kuya' pa jun retz'ab'aj ronoje jastaq rumal ri nim uk'ojib'al ri retamaxik ri Cristo. Ri Juan kub'ij: xpe ri K'ajolaxel xuquje' xuya' qanoj'ik, rech kaqetamaj uwach areh ri qas tzij. Uq'ijilanik, uch'ak, xuquje' k'aslemal — pa uchi' keb' o oxib' qatzij k'o kub'anom takal: ri retamaxik Areh are ri b'eqal.)

RI MUJ XUQUJE' RI UTZINIK

Shadow Hosea 6:3 ↗ *read this in your Bible*

CHQATEREJ U ETAMAXIK RI AJAWXEL + RI URELK B'ANTAJINAQ JUNAM RUK' RI AQ'AB'AL

Fulfillment MATEO 11:27 Ri Jesús xub'ij chike ri winaq ri e k'o chila': Ri nuTat uya'om chwe ronojel ri jastaq rumal cher xaq xwi are' reta'm nuwach. Maj chi jun qas eta'maninaq uwach ri nuTat, xaq xwi ri in. Rumal la' kintzijoq ri nuTat chike nik'aj winaq chik, rech kaketa'maj uwach. **[G601 apokalupto ■] [G1921 epiginosko ■]**

MAJUN WINAQ RETA'MAM UWACH RI TATAHEL, XANE XA RI K'AJOL + ARE' CHIRECH JACHIN KUK'UT WI RI TATAHEL RI K'AJOL.

Fulfillment 2 CORINTIOS 4:6 Rumal cher ri Dios ri xutaq ri tunal ri katunanik xtunan pa ri q'equ'mal, Are' xtunan ri tunal pa taq qanima' rech jeri' xqeta'maj ri ujuluwem ri Dios ri karepq'unik pa ri Cristo. **[G1108 gnosis ■]**

XSAQIRIK PA QANIMA + RI USAQIL RETA'MAXIK RI UQ'INOMAL RI DIOS PA UWACH RI JESUCRISTO.

(Ri nuchomanik pa wanima' — ri Oseas xub'ij, chujterene' chuch'ob'ik ri Ajawxel, ri upetik junam ruk' ri saqirem ri qas kachi'tal wi. Ri saqirem xpetik. Man k'o ta jun reta'm uwach ri Tataxel xane rumal uk'utik ri Alk'wa'l; xuquje' ri Dios, ri xtaqan ri tunal chi elenaq loq pa q'equ'm pa uchaple'xik, xtunanik pa qanima' — ri tunal are reta'maxik ujuluwem pa RUWACH ri Jesucristo. Ri eta'manik ri xuterene'j ri Oseas kamik k'o uwach xuquje' k'o ub'i'.)

CH'OKI'K

Isaiah 54:13 ↗ *read this in your Bible*

UKONOJEL RONOJEL LE AK'AJOL KUKIKOJ RETA'MABAL RUK' RI AJAWXEL + NIM NA NA RI JAQIB'AL K'U'X KE LE AK'AJOL.

JUAN 6:45 Pa ri kiwuj ri e q'alajisal taq utzij ri Dios tz'ib'atalik: Kab'ix na chike konojel ri ucholajil. Qas tzij wi xapachin ri kutatab'ej ri kub'ij ri Tataxel xuquje' kareta'maj ri kub'ij kape na wuk' in. **[G3129 manthano ■] [G1318 didaktos ■]**

KONOJEL KEK'UTUX RUMAL RI DIOS + KONOJEL RI WINAQ RI XUTATABEJ, XUQUJE' XRETA'MAJ CHIRIJ RI QAJAWXEL, KAPETIK RUK' IN.

(Ri nuchomanik pa wanima' — kamik kinmulij ronojel ri b'e cho ri wachoch. Nab'e ri kuch'em: ri xib'in-ib' cho ri Ajawxel are ri majib'al; chasiq'ij, chatzukuj, chakanoj jacha ri saq puwaq, xuquje' ri Ajawxel kuya' — pa uchi' kel wi ri eta'mab'al. K'ate ri' ri b'inem: chatk'iyooq chupam, chayaka' pa anima', chatb'inoq pa jun b'e rek'aaqal, xuquje' chaya' b'e che ri loq'anik chi k'iyooq chupam, rech man kanaq'taj taj. K'ate ri' ri anim b'inem xuquje' ri ch'o'j: chatuku' ronojel jastaq nim

ri k'o chuxe' ri reta'mab'al ri Dios, chayak pa achi', chaya' ri atzij ruk' chuq'ab'al, chakot ri tzij pa usuk'al. K'ate ri' ri k'isb'al b'e: ri tz'aqat ri xk'is, ri uwach ilitajinaq, eta'matal jacha ri at eta'matal, xuquje' ronojel ri q'inomal ri riqitajinaq ewatal chupam ri Kristo — xuquje' ri tzij ri xub'ij chi ronojel wa' k'olik amaq'el. Xuquje' chawilampe' ri etal pa Isaías: limmud (H3928, tijoxinaq) are utzij Strong rech jun tijoxel, jun tijoxel. Ri xtijow chawe ri nab'e axukun k'a te ri' katijoxik na, xuquje' ri e ralk'wa'l chawij — konojel ke'tijox na rumal ri Dios. Ronojel winaq ri k'o utijoxik ruk' ri Tataxel kape ruk' Are'. Chaterene'j chawetamaxik ri Ajawxel.)

K'UTB'AL RETAMAB'AL

1. Proverbios 1:7 — Ri xib'inriq'ij che ri Ajawxel are:

- a) uchapleb'al ri etamab'al
- b) uxe'al ri no'jib'al
- c) ri k'utuxik kech ri ajmaqib'

2. Proverbios 2:4-5 — We ta katzukuj junam ruk' saqpuwaq, xuquje katzukuj junam ruk' ewatalik puwaq; k'a te ri' kach'ob' na la ri xib'inri'il che ri UJTATAXEL, xuquje:

- a) kariq uxlanem ri awanima'
- b) rilitajik uwach ri etamab'al rech ri Dios
- c) rilik'aj ub'antajik ri etamab'al rech ri Ajawxel

3. Oseas 6:3 — K'a te ri' kaqetamaj, we kaqa:

- a) tikeriik chuq'ab'irisaxik reta'maxik ri Ajawxel
- b) titzukuj junam ruk' saq'or
- c) ub'anik ri urayib'al

4. Juan 7:17 — Ri qas karaj kub

- a) tzuqtajik retab'al ri Dios
- b) k'iyik pa ri toq'ob'
- c) k'o keta'mab'al chirij ri k'utu'n

5. 2 Corintios 10:5 — Kaqatukij ronojel uwach nimal xuquje' chomanik ri kuq'atej...

- a) ri unimam Cristo
- b) reta'mab'al rech ri Dios
- ri tzij rech qas tzij

6. Malaquías 2:7 — Ri chi'ich rech ri sacerdote kraj kuchajij ri etamabal, xuquje' rajawaxik kkitzukuj ri taqanik pa ri uchi': rumal are:

- a) jun ajchak ri man rajawaxik taj kaq'ixb'
- b) rajchak ri Ajawxel
- c) rusuk'ulel ri Ajawxel rech ri q'atb'al tzij

7. 1 Corintios 13:12 — Chanim k'ut man qas ta kaqil uwach ri Dios, xaq je kaqilo jacha ta ne are kaqil ri qapalaj pa jun ka'yeb'al; kape k'u na ri q'ij are kaqil qib' ruk' ri Dios. Chanim k'ut weta'm ri man qas ta tz'aqat ub'anik, kape k'u na ri q'ij are:

- Are kinweta'maj na jas ri xb'an chi reta'maxik nuwach in
- b) ri man tz'aqat taj k'isan na
- c) kujqas na tzij pa nik'aj chi nik'aj

RETAL RI SUK'UMAJ TZIJ: 1-a, 2-b, 3-a, 4-c, 5-b, 6-c, 7-a

PU'AQ WA'E K'UTUNEM RI' K'O UB'ANOJ RECHA

JAS JE' RI MUJ KUYA' SAQIL: RI CHI'AJ RECH RI SACERDOTE RAJAWAXIK KUYAK RI ETAMAB'AL, RUMAL CHER ARE RI' RI TAKANEL RECH RI AJAWXEL RECH RI Q'ATB'AL TZIJ (MALAQUÍAS 2:7) — CHAKOJ WA' RI PATĀN CHUXUKUT RI AJAWINEL SACERDOCIO RI KUK'UT RI UQ'IJILANIK RI ARE' RI XATUSIK'IJ LO PA RI Q'EQU'MAL CHUXE' RI SIBALAJ JE'LIK SAQIL RECH (1 PEDRO 2:9), TZ'AQAT CHUCH'OB'IK UWACH RI UTUKEL.

JAS KUK'UT RI K'AK' TZUJUNIK: MAN KAKIYA TA CHIK K'UTUNIK CHIKIWACH RI E RACHI'L, KAKIB'IJ: CHETA'MAJ RI AJAWXEL: RUMAL CHER KONOJEL KE'TA'MAJ NUWACH (JEREMÍAS 31:34) — XUQUJE' RI K'AK' TZUJUNIK KUK'AM CHI JUNAM TZIJ: KINYA NA RI NUTAQANIK PA RI KICHO'MAB'AL, XUQUJE' KONOJEL KE'TA'MAJ NUWACH, CHAPATAL PA RI E CH'UTI'N K'A PA RI E NIMA'Q (HEBREOS 8:10-11). RI XUB'IJ KANOQ RI Q'ALAJISAL UTZIJ, ARE WA' KUB'AN RI TZUJUNIK.

JAS K'O KUTZIJ RI TZIJ: "KAMIK WETA'M" ARE' GINOSKO (G1097, RETA'MAXIK); "K'A TE RI' KINWETA'MAJ" ARE' EPIGINOSKO (G1921, RETA'MAXIK CHI TZ'AQAT) — JUN K'OLIB'AL, KEB' TZIJ (1 CORINTIOS 13:12); XUQUJE' RI UQ'ALAJISAXIK RI QAS TZIJ (2 TIMOTEO 2:25) XUQUJE' RI RETA'MAXIK RI URAYIB'AL (COLOSENSES 1:9) KUK'AM B'IK WE JUNAM TZIJ TZ'AQAT — CHAK'UTU JACHIN TZIJ K'O PA JACHIN K'OLIB'AL, XUQUJE' JAS RUMAL.

→ JINSA' KURIQ NA RI XTITIKIL TA CHIK: ARE' WA' RI K'ASLEMAL RI MAN K'O TA UQ'ISIK, RI KETA'MAX LA (JUAN 17:3) — XUQUJE' RONOJEL RI UWACHULEW NOJINAQ NA CHE RI RETA'MAB'AL RI AJAWXEL (ISAÍAS 11:9); RI ETA'MANIK RI XCHAPLE'TAJ PA RI B'INEM K'AMOWIK RETAL K'A TA NA K'YAQIR RI KAJ XUQUJE' RI UWACHULEW, RUMAL CHER RI UTZIJ MAN KEK'IS TAJ (MATEO 24:35).

JUN B'E CHIK: RI CHE' RE ETAMAB'AL RE RI UTZ XUQUJE' RI ITZEL XK'OJE' PA RI NAB'E UCHI'JA RE RI WUJ (GÉNESIS 2:9,17) — RI ETAMAB'AL RI XK'AM CHIRIJ RI TZIJ XUK'AM LO RI KAMIKAL; RI ETAMAB'AL RE RI DIOS RI SIPAM PA CRISTO, ARE' K'ASLEMAL RI MAN K'IS TAJ (JUAN 17:3) — CHATZUKUJ.

→ JUN K'UTB'AL RECH RELEB'AL: RI ETA'MAB'AL KUYA NIMAL, ARE K'U RI LOQ'ANIK KUYAK RI JA (1 CORINTIOS 8:1), XUQUJE' RI PABLO KUCH'AW PA ORACIÓN RECH RI LOQ'ANIK KACH'AB'E NA CHI PA RI ETA'MAB'AL (FILIPENSES 1:9) — RI ETA'MAB'AL RI MAN K'O TA CHUPAM RI LOQ'ANIK KUYA NIMAL CHE JUN ACHI; RI ETA'MAB'AL RI K'O CHUPAM RI LOQ'ANIK KUYAK RI JA. RI K'OLIB'AL ARE RI LOQ'ANIK; RI Q'INOMAL ARE RI ETA'MAB'AL.

SOURCES & CREDITS

Scripture: K'iche' of Totonicanpan NT (CC BY 4.0) — a redistributable edition, looked up exactly and never machine-translated.

Alternate chapter/verse numbering reconciled with STEPbible TVTMS (CC BY 4.0).

Strong's numbering & original-language data: OpenScriptures Hebrew Bible (CC BY 4.0); STEPbible.org — TAHOT/TAGNT/TBESH/TBESG (CC BY 4.0); Robinson-Pierpont Byzantine Majority Text (Public Domain); Strong's dictionary, 1890 (Public Domain).

Typography: Google Noto fonts (SIL Open Font License 1.1).

© SEE MORE JESUS · wanttoseemore.com — shared under Creative Commons Attribution 4.0 (CC BY 4.0).